

フランス日和 ～マルシェ 2018 (Fête Française à Hirosaki 2018)

弘前グローバル・アクション主催

2018年度「弘前市市民参加型まちづくり1%システム」採択事業

■2018.9.29(土)10:30～15:00@弘前市下土手蓬莱広場

■イベント参加総数約 550 名+連携者・スタッフ 60 名、アンケート回答者 467 名

■画像等

https://www.facebook.com/pg/Place-de-la-Francophonie-251112538270169/photos/?tab=album&album_id=1936961043018635

■フランス風のマルシェを通じた地域交流・国際交流、中心市街地活性

・受付 10:30～15:00

以下、配布物：アンケート（1枚目アンケート協力者⇔試食・試飲券発行、2枚目アンケート協力者にくじを実施 [くじ中身：クロワッサン、アイス])、当日パンフレット、新聞（フランス直送便 vol.3）、チラシ（「弘前×フランス」プロジェクトって？ vol.3）、Tu sais, j'ai trouvé! 「あのね、みつけた！」第8号

・地域連携出店ブース（マルシェ） 10:30～15:00

野菜、果物、キノコ、りんご加工品、花、雑貨、フランス菓子類など

*サポート内容：出店配置レイアウト、装飾（日本語/フランス語の値札など）

・ワークショップ 10:30～15:00

10:30～11:20 メッセージカード作り①

10:30～11:30 たまごにお化粧①

10:30～12:00 フェイスペインティング①

10:30～11:30 手回しオルガン①

11:00～11:30 ペタンク①

11:30～12:00 ドブル①

12:30～14:30 手回しオルガン②

12:30～15:00 メッセージカード作り②

13:00～14:00 たまごにお化粧②

13:00～14:00 フェイスペインティング②

13:30～14:00 ペタンク②

14:00～14:30 ドブル②

・閲覧コーナー

フランス旅行、留学パンフ、書籍、漫画、テキスト等

・試食・試飲ブース

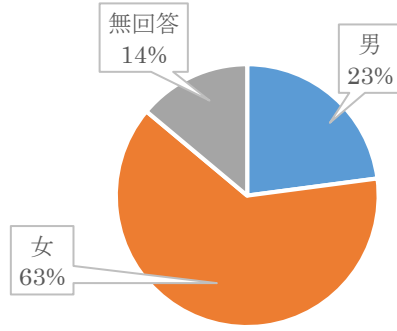
11:00～ マドレーヌ（ル・ブルジョン）、シードル（kimori、テキカカ）、りんごジュース（おぐら農園）、チーズ（ベル・キューブ）

12:30～ ダクワーズ（ノエル）、クイニーアマン（石田パン）、シードル（kimori、テキカカ）、りんごジュース（おぐら農園）、チーズ（ベル・キューブ）

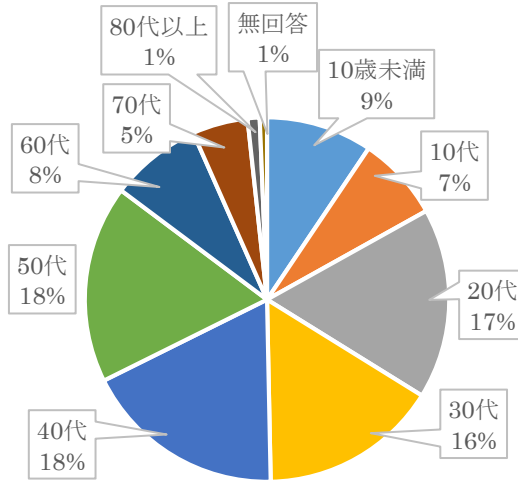
13:30～ フィナンシェ（ボンジュール）、シードル（kimori、テキカカ）、りんごジュース（おぐら農園）、チーズ（ベル・キューブ）

以下、アンケート集計結果

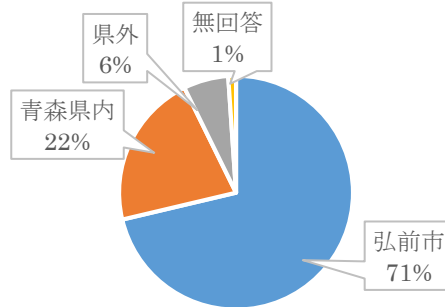
性別



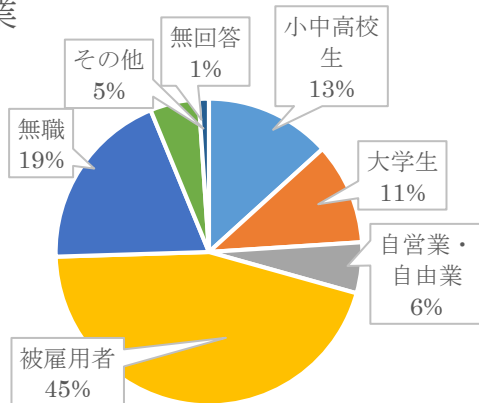
年代



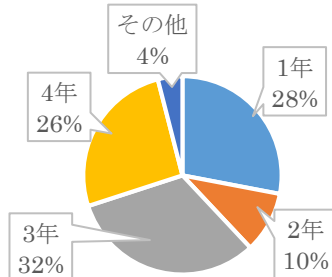
住まいの地域



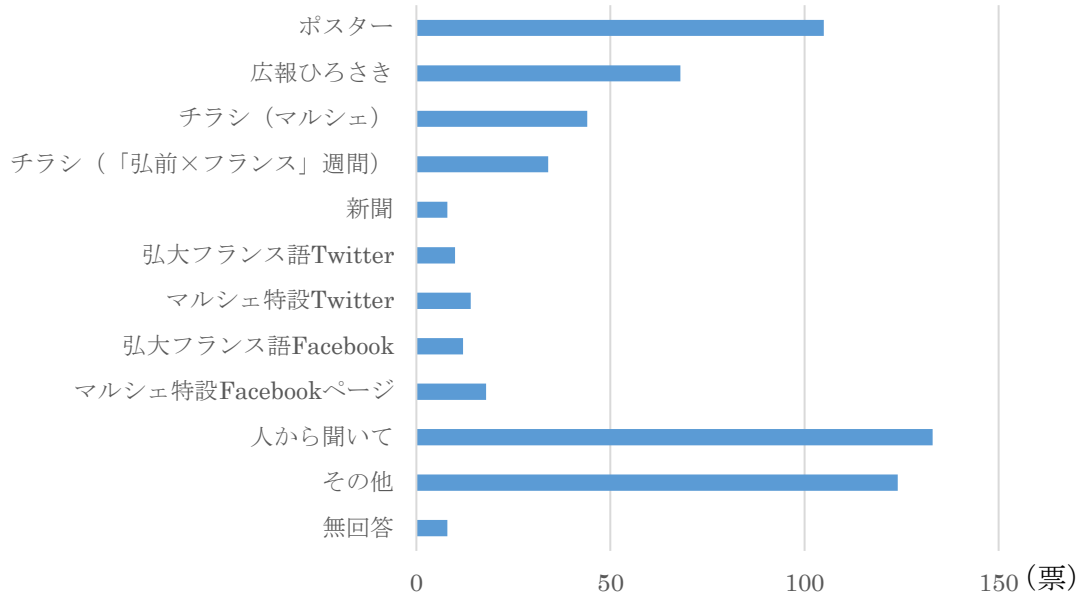
職業



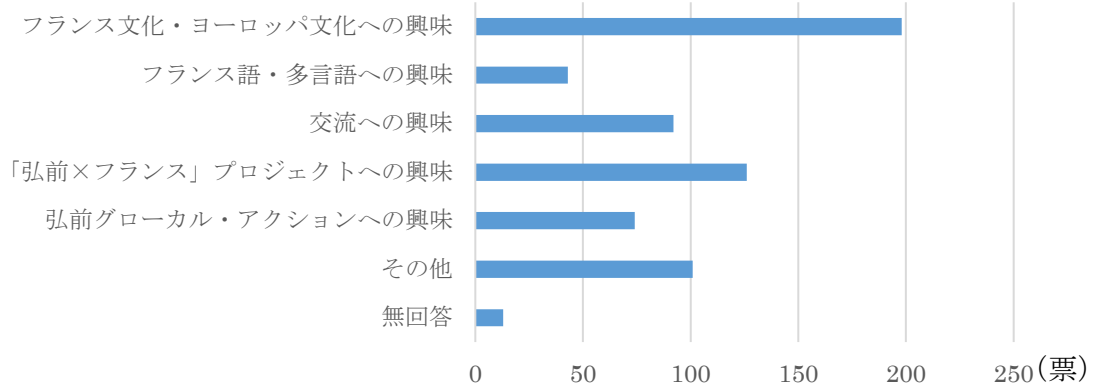
大学生内訳



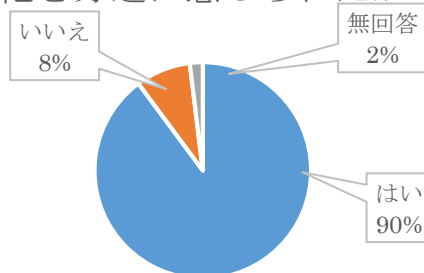
知り得たメディア



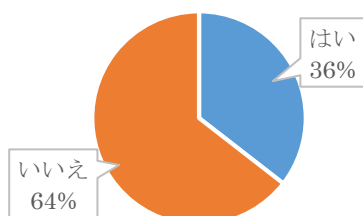
参加理由



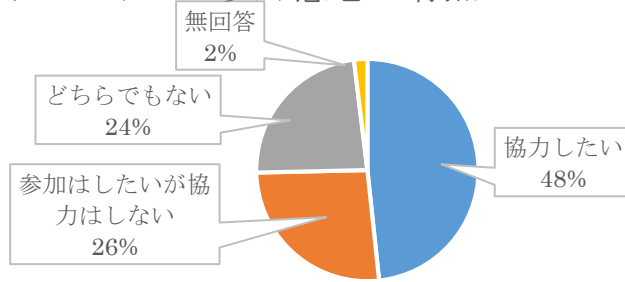
フランス・欧州文化を身近に感じられたか



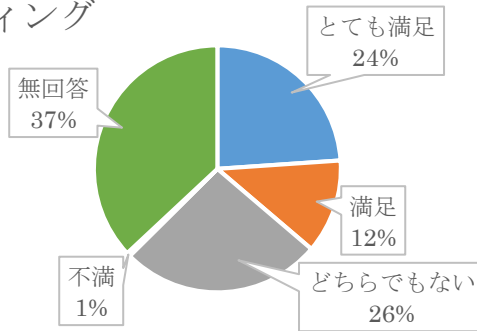
過去の同イベントへの参加の有無



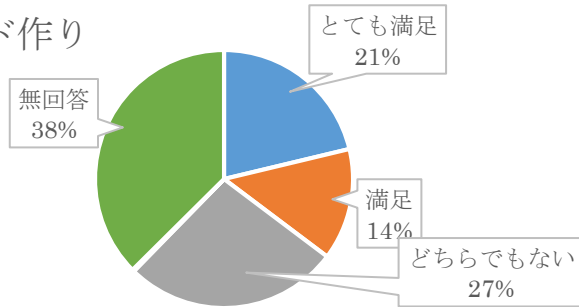
今後のイベントへの参加意思の有無



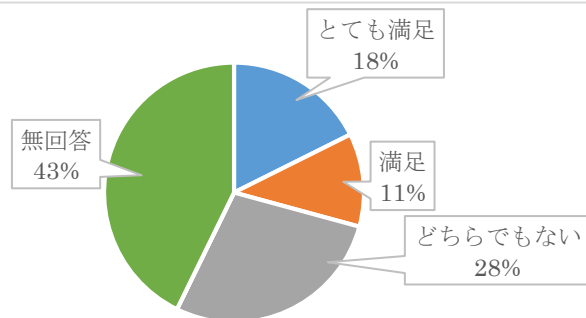
フェイスペインティング



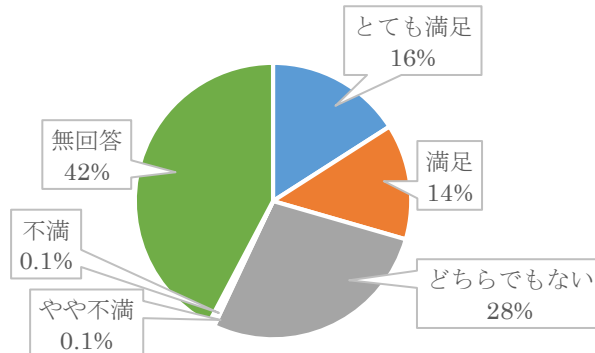
メッセージカード作り



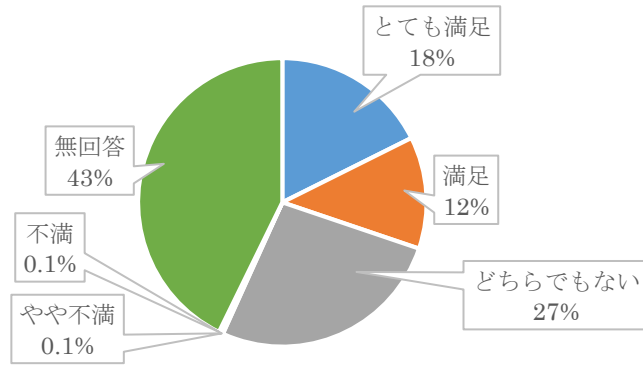
たまごにお化粧



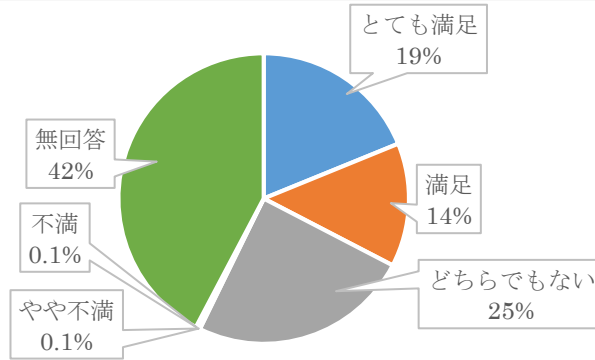
一球ペタンク



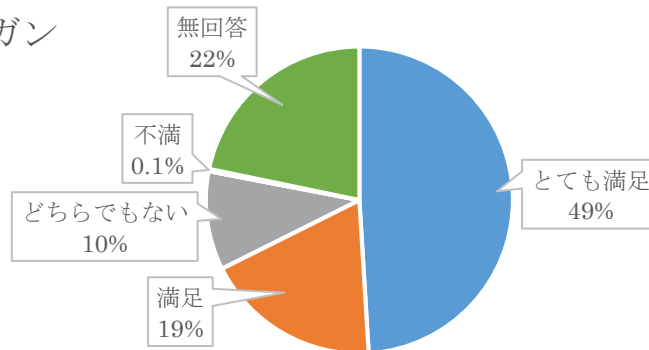
ダブル



ジュテームの壁



手回しオルガン



■その他感想／気づいた点

- ・楽しかった(10歳未満女性)
- ・いろいろなお店があって楽しかったです。(10歳未満女性)
- ・楽しい(10歳未満男性)
- ・楽しかったです。(10歳未満男性)
- ・スタッフの皆さんがとってもキラキラしていました！！(10代女性)
- ・初めてでしたが楽しかったです。(10代女性)
- ・手回しオルガンが面白かったです。(10代女性)
- ・いろいろな物があって楽しかった。(10代性別不明)
- ・とても楽しかったです！(10代性別不明)
- ・人を小バカにしたような言い方をしているブースのスタッフがいたのが気になる。言葉遣いに気をつけてほしい。(20代女性)
- ・たくさん遊びました。とても楽しかったマルシェです。(20代女性)
- ・楽しかった(20代女性)
- ・去年も今年も楽しかったです。(20代女性)
- ・来年も楽しみにしています！(20代女性)

- ・とても楽しいです！(20代女性)
- ・おしゃれな雰囲気がすてきです。(20代女性)
- ・当日もチラシがあったほうが良いと思いました。(入口でパンフもって声掛けするとそれだけで持っていく人がいたので) もっと声掛けに力入れてもいいと思いました。(20代女性)
- ・晴れて良かったです。(20代女性)
- ・もう少しフランス感を感じたい。(20代女性)
- ・賑やかで楽しかったです。受付の弘大生が美男美女で来て良かったです。シールドが美味しかったです。(20代男性)
- ・C' érair gérial!すごかった！(20代男性)
- ・楽しいです。来年も来たいです。(20代男性)
- ・いい企画です。(20代男性)
- ・小さい子どももいるので広場内は禁煙にするべきだと思います。(30代女性)
- ・よかったです。(30代女性)
- ・昨年より活気があった。(30代女性)
- ・色々なお店を見れてよかったです。雰囲気がよかったです。(30代女性)
- ・お店がもっと多くてもいいと思います。(30代女性)
- ・毎年楽しみにしています。ずっと続けてほしいです。(30代女性)
- ・プロカントのお店があるとよりフランスのマルシェの雰囲気が出ると思いました！(30代女性)
- ・もうちょっとフランスっぽさがほしい(30代女性)
- ・賑やかな空気に誘われて参加しました。楽しかったです。(30代女性)
- ・今度はもっと広い場所で(30代男性)
- ・〇〇さんは楽しい方だ。(30代男性)
- ・来年もぜひ！(30代男性)
- ・4年目の参加ですが過去に比べてよりスムーズな運営になったと思います。(30代男性)
- ・マップがあればよかったです(30代性別不明)
- ・天気もよく気持ちいい時間でした。オルガン素敵でした。(30代性別不明)
- ・今年はより活気があってよかったです。(40代女性)
- ・手回しオルガンの音がマルシェ感を up させている印象がありました。とてもステキなイベントだと思います。(40代女性)
- ・HP等での告知が当日の内容がよりわかりやすくなっていたらいいと思いました。(40代女性)
- ・初めてなのでびっくりしてる。いい企画だと思う。広がればいいと思う。(40代女性)
- ・まだ来たばかりなのでこれから見て回ります。(40代女性)
- ・楽しかった。おしゃれでした。(40代女性)
- ・手回しオルガン楽しめました。(40代女性)
- ・お店がもっと沢山あればいいなと思います。(40代女性)
- ・立ち寄ったのは初めてでしたが、以前より大々的になっているようすごいなと思いました。(40代女性)
- ・Merci beacoup!(40代男性)
- ・応援してます(40代男性)
- ・ものを売っているところ、体験するところ、ゾーン分けされている方が良いかもと感じました。(40代男性)

- ・娘が大学で協力しているので見に来ました。よろしくお願ひします。(40代男性)
- ・弘前でフランス文化を身近に感じることができて楽しかったです。ぜひこのイベントを続けてほしいです。学生など若い方が協力していて素晴らしいと思います。(40代性別不明)
- ・お天気にも恵まれて良かったです。(40代性別不明)
- ・来てよかった！最高です。皆さんお疲れ様です。(50代女性)
- ・ペタンクしようと思ったけれどスタッフさんお留守でした。(50代女性)
- ・お天気良かったです。(50代女性)
- ・(手回しオルガンについて) 初めて聞く音でぜひまた聞きたい。参加したのは初めてですが、今まで知らなかったのが残念な程楽しみました。次も是非参加したいです。(50代女性)
- ・(フェイスペインティングについて) やるのはこの年齢でははずかしい、(一球ペタンクについて) 行ったらやってなかった、(ダブルについて) やってみたかったけど子ども用？、(ジュテームの壁について) ちょっと足りない、でっかい紙を貼って書いてもらったら？、(手回しオルガンについて) とってもいいバックミュージックで場を和ませてたと思う。お天気に恵まれて良かったですね。日頃の行いの賜物ですね。(50代女性)
- ・オルガンが楽しくてとても良かったです！(50代女性)
- ・学生のボランティアがいいです(50代女性)
- ・フランスの料理がもっとあったら良かった。(50代女性)
- ・子どもたちが楽しそう。(50代女性)
- ・タダなものが多く楽しい！(50代女性)
- ・手回しオルガンが面白くて気に入りました。他にも何かパフォーマンスがあれば良いと思います。(50代男性)
- ・良いイベントです。(50代男性)
- ・10時過ぎに来たのですが時間差での開店の所があつて残念。全ブース同時開店が良いのでは？(50代性別不明)
- ・学生が主導してこれほど盛大で楽しいイベントで実現していることに本当に驚きました。今回遠方(奈良)からの参加でしたが来て良かったです。また機会がありましたらぜひ関わりたいと思います！(50代性別不明)
- ・数年前「シスト」是非毎回。後HLS弘前、市役所、大学で土手町活性化、「ひろさきまちなかキャンパスプロジェクト」と協力(50代性別不明)
- ・屋外でしか味わえない開放感が素敵でした。(50代性別不明)
- ・(一球ペタンクについて) テニスボール？休憩中だった。出店は問題ないがマルシェ全体を見通してもっとフランス風を出せないかと思う。パネル、オブジェ、飾りなど。(50代性別不明)
- ・「受付をやってから」という仕組みがわからない人もいるのでなにか方法を(50代性別不明)
- ・各分野ちょっと見せただけでもそのレベルの高さを感じる。各分野を専門にしている人にも知らせて見せてあげたい。(50代性別不明)
- ・楽しかったです(60代女性)
- ・色々あつて見れて楽しい(60代女性)
- ・お店の数が少ないので、もう少し増やしてほしい。(60代女性)
- ・お店の方が明るく接していたのがとてもよく楽しくまわられました。(60代女性)
- ・食だけのイベントでないのがいいなーと思った。楽しかった。(60代女性)
- ・ありがとうございました。(60代男性)

- ・来てよかったです。また来たい。(70代性別不明)
- ・毎年おこなっていますが今年はお天気が気温よくてお客さんもたくさん来ていて賑やかですごく良かったです。(70代性別不明)

※次ページ：当日配布した参加者アンケート

■参考資料（当日配布した参加者アンケート）

フランス日和～マルシェ 2018(Fête Française à Hirosaki 2018) 参加者アンケート
2018.9.29

- 性別： 男 女
- 年代： 10歳未満 10代 20代 30代 40代 50代
60代 70代 80代以上
- お住まいの地域： 弘前市内 青森県内（ 市/町/村） 県外（ ）
- 職業： 小中高校生 大学（1年 2年 3年 4年 その他）
自営業・自由業 被雇用者（会社員、公務員、パート等）
無職（主婦、退職者、その他） その他
- 参加形態： 当日一般参加者 実行委員会スタッフ・出店関係者
- 今回のイベントを知ったメディアは何ですか？（複数✓可）
ポスター 広報ひろさき チラシ（マルシェ）
チラシ（「弘前×フランス」週間）
新聞（新聞名： ） 弘大フランス語 Twitter
マルシェ特設 Twitter 弘大フランス語 Facebook
マルシェ特設 Facebook ページ 人から聞いて その他
- どのような興味からこのイベントに参加しましたか？（複数✓可）
フランス文化・ヨーロッパ文化への興味 フランス語・多言語への興味
交流への興味 「弘前×フランス」プロジェクトへの興味
弘前グローバル・アクションへの興味 その他（ ）

☆ここまで答えたらアンケートを本部スタッフに見せて試食試飲券をもらおう！

- フランス、ヨーロッパの文化を身近に感じることができましたか？
はい いいえ
- 過去の同イベント（「フランス日和～マルシェ」）にも、参加したことがありますか？
はい いいえ
- 今後わたしたち弘前グローバル・アクションのイベントに参加/協力したいと思いますか？
協力したい 参加はしたいが協力はしない どちらでもない

• ご感想、お気づきの点などがございましたら、ご記入ください。

• 本日立ち寄った以下のブースの満足度を教えてください。参加したブースのみお答えください。

[5：とても満足 4：満足 3：どちらでもない 2：やや不満 1：不満]

フェイスペインティング	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 1
メッセージカード作り	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 1
たまごにお化粧	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 1
一球ペタンク	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 1
ダブル	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 1
恋人の壁	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 1
手回しオルガン	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 1

☆ここまで答えたらアンケートを本部スタッフに見せてクジを引こう！

☆弘前グローバル・アクションに協力したいという方は下記までご連絡ください。

弘前グローバル・アクション E-mail: french@hirosaki-u.ac.jp